


119517

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		(2) Receipt notes		Delivery note Process number 357134 (4) Shipping date 07/12/2020	
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried		(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (Is) Freight car Freight Express Express Mail	
(8) Invoice no.		(9) of			
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319901	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no. 2134350
(19) Shipping type Lorry	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 23570SK	(23) Gross 984.351	Total weight kg (24) 887.6 (24) Net
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)					(26) Unloading point 14248
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1 2516272980 "B" Lot: G-105708 4	429	Pcs	
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs	
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs	
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs	
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs	
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid 120282583 501090121 6 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: 429 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 09/12/20 Firma: [Signature]			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 09 DIC 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient
(46) Invoice verification					
Date					
Name/					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013707 <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)</small>							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehtellefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 07.12.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 357133 - 357135									
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 16	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 14850,00 14850,00	12 Umfang in m³			
									
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger		
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme					
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen					
15 Frachtzahlungsanweisung frol unfrol, Modugno - Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.12.2020					
22 GewIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 222 386 MPR: SK2020466734				23 MATYO, S.R.O. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 646 730				KUFINE MAGGI S.r.l. Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA) am 09 DIC 2020	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger			
				Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Kein Tausch Tausch	Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Kein Tausch Tausch		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz PD375EM PD028YG		Nutzlaster in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral			
				<input type="checkbox"/> EU		<input type="checkbox"/> CEMT			